

Extractive Sector Transparency Measures Act - Annual Report

报告实体名称	中国黄金国际资源有限公司				
报告年	From 1/1/2019	To: 12/31/2019	Date submitted	5/28/2020	
报告实体ESTMA识别号码	E489830	<input checked="" type="radio"/> Original Submission <input type="radio"/> Amended Report			
子公司报告实体 (如有需要)					
Not Consolidated					
Not Substituted					
通过独立审计进行证明					
<p><i>In accordance with the requirements of the ESTMA, and in particular section 9 thereof, I attest I have reviewed the information contained in the ESTMA report for the entity(ies) listed above. Based on my knowledge, and having exercised reasonable diligence, the information in the ESTMA report is true, accurate and complete in all material respects for the purposes of the Act, for the reporting year listed above.</i></p>					
报告实体董事或主管全名:	Ian He		Date	2020年5月27日	
职位:	独立非执行董事, 审计委员会主席				

采掘部门透明度措施法 - 年度报告

报告年	从:	1/1/2019	到:	12/31/2019	
报告实体名称	中国黄金国际资源有限公司			货币	加元
报告实体ESTMA识别号码	E489830				
子公司报告实体 (如有需要)					

Payments by Payee

国家	收款部门	部门, 机构等...收款人收到付款2	税务	特许权	费用	生产权利费	奖金	股息	基础设施改进支出	项目支出总额 (加元)	备注
中国	乌拉特中旗财政局				10,000					10,000	检查费
中国	乌中旗草原监督管理局				590,000					590,000	土地补偿款
中国	乌拉特中旗地税局		12,010,000		200,000				270,000	12,480,000	各种税费, 包括附加税, 水利建设基金, 矿业税, 企业所得税, 城市建设费, 教育费和印花税等
中国	内蒙古自治区财政厅				40,000	3,080,000				3,120,000	各种检查费用以及矿权转让金
中国	墨竹工卡县扎西岗乡人民政府				1,560,000					1,560,000	土地补偿款, 土地续租费用, 运输费, 牲畜非正常死亡补偿费, 以及社区群众关爱费
中国	墨竹工卡县林业绿化局				10,000					10,000	土地补偿款
中国	甲玛乡人民政府				1,550,000					1,550,000	土地补偿款费, 付土地租赁费, 付牲畜补偿款, 付临时工劳务费, 付水费
中国	地方税务局		23,510,000						1,090,000	24,600,000	各种税费, 包括采矿税, 企业所得税, 城市建设费, 教育费, 印花税, 土地使用税, 车用税和农用地使用税
中国	拉萨市财政局				180,000					180,000	安全生产检查费

其它备注: (1) 所有付款均以加元报告。 如果以人民币进行付款, 则使用该期间汇率的加权平均数将付款转换为加元。 加权平均汇率为CAD / RMB加元/人民币: 5.1956。
 (2) 所有金额都四舍五入到万位数加元。

采掘部门透明度措施法 - 年度报告

报告年	从:	1/1/2019	到:	12/31/2019	
报告实体名称	中国黄金国际资源有限公司			货币	加元
报告实体ESTMA识别号码	E489830				
子公司报告实体 (如有需要)					

按项目列表

国家	项目名称	税务	特许权	费用	生产权利费	奖金	股息	基础设施改进支出	项目支出总额 (加元)	备注

其它备注:	<p>(1) 所有付款均以加元报告。 如果以人民币进行付款, 则使用该期间汇率的加权平均数将付款转换为加元。 加权平均汇率为CAD / RMB加元/人民币: 5.1956。</p> <p>(2) 所有金额都四舍五入到万位数加元。</p>
--------------	--